

TABL. 16 /79/. **WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a**
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnic- two, łow- iectwo i leśnic- two agri- culture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo con- struction	handel i napra- wy ^Δ trade and repair ^Δ	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność trans- port, storage and commu- nication	ochrona zdrowia i pomoc spo- łeczna health and social work
			razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing				

WYDARZENIA BEZPOŚREDNIO POWODUJĄCE URAZY
EVENTS DIRECTLY CAUSING INJURY

OGÓŁEM	2000	3149	200	1311	1218	499	239	186	276
TOTAL	2003	2726	148	1137	1053	310	224	158	251
	2004	2698	126	1226	1161	298	191	168	221
w tym: of which:									
Upadek osób		892	55	289	263	103	56	55	98
Persons falling									
w tym do zagłębień		51	4	26	24	6	2	3	3
of which into pits									
Uderzenie lub przygniecenie przez:									
Persons hit or crushed by:									
czynniki materialne przemiesz- czane		233	4	156	153	30	19	5	7
moving material objects									
maszyny, urządzenia, narzędzia oraz spadające czynniki mate- rialne		552	14	338	323	76	36	32	14
machinery, equipment, tools as well as falling material objects									
Uderzenie o nieruchome czynniki materialne		132	10	51	46	12	9	15	10
Persons hitting stationary material objects									
Zderzenie się z ostrymi czynnikami materialnymi		177	3	95	95	26	20	3	16
Persons colliding with sharp mate- rial objects									
Działanie szkodliwych substancji chemicznych i innych czynników materialnych		245	11	130	125	18	14	9	28
Effects of harmful chemical substances and other material agents									
Pożar, wybuch, działanie sił przy- rody oraz awarie czynnika mate- rialnego		32	1	15	14	1	2	2	6
Fires, explosions, natural disasters as well as failures of material objects									
Nagłe przypadki medyczne		21	—	12	12	3	1	—	2
Medical emergencies									

^a Zgłoszone w danym roku.

^a Registered in a given year.

TABL. 16 /79/. **WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)**
EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnic- two, łowiectwo i leśnic- two <i>agri- culture, hunting and forestry</i>	przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>con- struction</i>	handel i napra- wy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	trans- port, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność <i>trans- port, storage and commu- nication</i>	ochrona zdrowia i pomoc spo- łeczna <i>health and social work</i>
			razem <i>total</i>	w tym przet- wórstwo przemy- słowe <i>of which manu- factu- ring</i>				

PRZYCZYNY WYPADKÓW
CAUSES OF ACCIDENTS

OGÓŁEM	2000	6334	360	2910	2702	1124	422	353	426
TOTAL	2003	5424	315	2467	2259	666	395	281	423
	2004	5402	267	2692	2571	624	372	275	375
Niewłaściwy stan czynnika materialnego		635	27	316	299	55	46	40	50
<i>Inappropriate condition of material agents</i>									
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>									
pracy		420	25	226	220	68	22	9	33
<i>work</i>									
stanowiska pracy		414	12	221	212	57	23	9	27
<i>work post</i>									
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym		489	14	318	307	41	33	18	19
<i>Absence or inappropriate use of material agents</i>									
Nieużywanie sprzętu ochronnego ...		97	3	50	47	19	6	4	4
<i>Not using protective equipment</i>									
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika		472	20	293	283	46	29	26	18
<i>Inappropriate wilful employee action</i>									
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b		163	5	77	76	14	11	7	12
<i>Inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>									
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		2712	161	1191	1127	324	202	162	212
<i>Incorrect employee action</i>									

^a Zgłoszone w danym roku. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year ^b Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse